

ZEUS XTRUDER

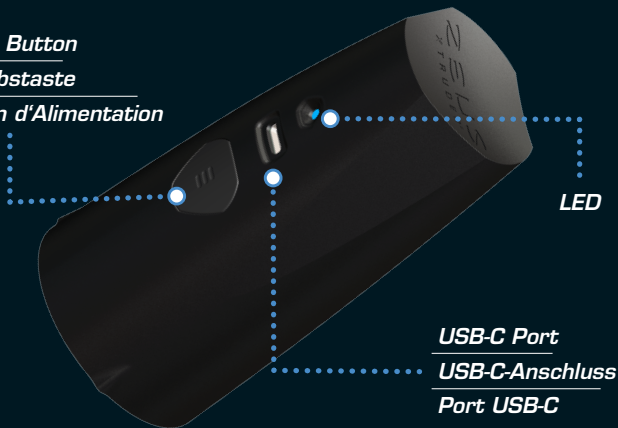
E-Module

DEVICE GUIDE | GERÄTEÜBERSICHT | APERÇU DES APPAREILS

Power Button

Betriebstaste

Bouton d'Alimentation



NOTE: Designed for use with the ZEUS XTRUDER™.
HINWEIS: Für die Verwendung mit dem ZEUS XTRUDER™ entworfen.
NOTE : Conçu pour être utilisé avec le ZEUS XTRUDER™.

The ZEUS XTRUDER™ E-Module is an attachment for your ZEUS XTRUDER™ and as such enhances convenience by electrically milling your botanical; simply replace the **Cap** with the ZEUS XTRUDER™ E-Module.

Das ZEUS XTRUDER™ E-Module ist ein Aufsatz für Ihren ZEUS XTRUDER™ der den Komfort durch elektrisches Zerkleinern Ihrer Kräuter erhöht; ersetzen Sie hierfür einfach den **Deckel** durch das ZEUS XTRUDER™ E-Module.

Le ZEUS XTRUDER™ E-Module est un accessoire pour votre ZEUS XTRUDER™ et en tant que tel, il améliore la commodité en broyant électriquement votre herbe ; il suffit de remplacer le **Bouchon** par le ZEUS XTRUDER™ E-Module.

OPERATION | VERWENDUNG

UTILISATION

Attach the ZEUS XTRUDER™ E-Module, replacing the **Cap**. Pushing the **Power Button** once will activate the milling. Once the **ArcPod Magazine** has been ejected, stop the milling by pressing the **Power Button** one more time. The milling program will continue until its end if it is not aborted by pushing the **Power Button**. During the rotation sequence, the **LED** is solid.

Das ZEUS XTRUDER™ E-Module wird anstelle des

Deckels aufgesetzt. Durch einmaliges Drücken der **Betriebstaste** wird der Mahlvorgang gestartet. Sobald das **ArcPod-Magazin** ausgeworfen worden ist, können Sie den Mahlvorgang stoppen, indem Sie die **Betriebstaste** ein weiteres Mal drücken. Das Mahlprogramm wird bis zu seinem Ende fortgesetzt, wenn es nicht durch Drücken der **Betriebstaste** abgebrochen wird. Während der Rotationssequenz leuchtet die **LED** durchgehend.

Fixez le ZEUS XTRUDER™ E-Module, en replaçant le **Bouchon**. Appuyer une fois sur le **Bouton d'Alimentation** pour activer le broyage. Arrêtez le meulage en appuyant une nouvelle fois sur le **Bouton d'Alimentation**, une fois que le **Magazine ArcPod** a été éjecté. Le programme de meulage se poursuivra jusqu'à sa fin s'il n'est pas interrompu en appuyant sur le **Bouton d'Alimentation**. Pendant la séquence de rotation, la **LED** est fixe.



- Keep the device and its components out of reach from children and pets.
- Do not use if broken, damaged or if it has been exposed to any liquid.
- Do not operate a modified device.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, sofern es defekt oder beschädigt ist oder jeglicher Flüssigkeit ausgesetzt war.
- Verwenden Sie kein manipuliertes Gerät.
- Gardez l'appareil et ses composants hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne pas utiliser s'il est cassé, endommagé ou s'il a été exposé à un liquide quelconque.
- Ne pas utiliser un appareil modifié.

CHARGING | LADEVORGANG

CHARGEMENT

For charging, simply plug the **Charging Cable** into the **USB-C Port** and the other end into a wall adapter or computer. When connected, the **LED** will pulse in order to show the unit is charging. The device is fully charged once the **LED** is solid. Unplug and resume use.

Zum Aufladen stecken Sie einfach das **Ladekabel** in den **USB-C-Anschluss** und das andere Ende in ein Ladegerät oder Computer. Wenn das Gerät ordnungsgemäß angeschlossen ist, pulsiert die **LED**, um anzuzeigen, dass es geladen wird. Das Gerät ist vollständig aufgeladen, sobald die **LED** konstant leuchtet. Sie können nun den Stecker abziehen und das Gerät weiter verwenden.

Pour le chargement, il suffit de brancher le **Câble de Chargement** dans le **Port USB-C** et l'autre côté dans un adaptateur mural ou un ordinateur. Une fois le câble branché, la **LED** s'allume pour indiquer que l'appareil est en cours de chargement. L'appareil est entièrement chargé lorsque le **LED** est fixe. Débranchez-le et recommencez à l'utiliser.



- Do not use a charger with non-standard voltage and current ratings. Use a charge adapter with a rating not higher than 5 V = 1 A, that complies with all currently applicable official regulations.

- Do not charge a defective device.
- Verwenden Sie kein Ladegerät mit nicht standardmäßigen Spannungs- und Stromnennwerten. Verwenden Sie ein Ladegerät mit dem Nennwert 5 V = 1 A, das allen gegenwärtigen gesetzlichen Anforderungen entspricht.
- Ein beschädigtes Gerät darf nicht geladen werden.
- Ne pas utiliser un chargeur dont la tension et le courant sont hors normes. Utilisez un adaptateur de charge de 5 V = 1 A, ce qui est conforme à toutes les réglementations officielles en vigueur.
- Ne pas charger l'appareil quand il est défectueux.

CLEANING | REINIGEN

NETTOYER

Light grime can be removed by brushing out your ZEUS XTRUDER™ E-Module. For deep cleaning, ZEUS PURIFY™ Grime Sticks and ZEUS PURIFY™ Grime Wipes or similar products can be used.

Leichte Verschmutzungen können Sie durch Ausbürsten Ihres ZEUS XTRUDER™ E-Modules entfernen. Für die Tiefenreinigung können ZEUS PURIFY™ Grime Sticks und ZEUS PURIFY™ Grime Wipes oder ähnliche Produkte verwendet werden.

La saleté légère peut être éliminée en brossant votre ZEUS XTRUDER™ E-Module. Pour un nettoyage en profondeur, vous pouvez utiliser les Bâtonnets Nettoyants ZEUS PURIFY™ (Grime Sticks) et les Lingettes Nettoyantes ZEUS PURIFY™ (Grime Wipes) ou des produits similaires.



- Do not pour any liquid over or into the device.
- Gießen Sie keine Flüssigkeiten über oder in das Gerät.
- Ne versez aucun liquide sur ou dans l'appareil.

NOTES | HINWEISE | NOTES

- The ZEUS XTRUDER™ E-Module has been designed to fit the ZEUS XTRUDER™ in any position of the rotation with its self-aligning functionality. Simply attach the ZEUS XTRUDER™ E-Module to the ZEUS XTRUDER™ by replacing its **Cap**.
- The device is activated by pushing and releasing the **Power Button** within 2 seconds; otherwise, the device won't be switched on. The controls have been designed to prevent accidental activation during transportation.
- Rotation sequence details
 - The rotation sequence consists of 6 cycles. Each cycle consists of 8 rotations forward and 3 rotations backward.
 - The anti-clogging program will be initiated if clogging is detected.

The device will try clearing the clogging with extra backward and forward rotations.

- If the LED flashes 5 times and the device stops during the rotation sequence, the anti-clogging program was not able to clear the clogging. It is advised to use the **Cap** instead of the ZEUS XTRUDER™ E-Module to remove the clogging.
- The **LED** will flash 3 times after having pushed (and released) the **Power Button** if the battery is low.
- Das ZEUS XTRUDER™ E-Module wurde entwickelt, um den ZEUS XTRUDER™ in jeder Position der Rotation mit seiner selbstausrichtenden Funktion montieren zu können. Befestigen Sie das ZEUS XTRUDER™ E-Module einfach am ZEUS XTRUDER™, indem Sie seinen **Deckel** ersetzen.
- Das Gerät wird durch Drücken und Loslassen der **Betriebstaste** innerhalb von 2 Sekunden aktiviert, ansonsten wird das Gerät nicht eingeschaltet. Die Bedienung ist so konzipiert, dass ein versehentliches Einschalten während des Transports verhindert wird.
- Details zur Rotationssequenz
 - Die Rotationssequenz besteht aus 6 Zyklen. Jeder Zyklus besteht aus 8 Umdrehungen vorwärts und 3 Umdrehungen rückwärts.
 - Das Anti-Verstopfungsprogramm wird gestartet, wenn eine Verstopfung festgestellt wird. Das Gerät versucht, die Verstopfung durch zusätzliche Rückwärts- und Vorwärtsumdrehungen zu beseitigen.

- Wenn die LED 5 Mal blinkt und das Gerät während der Rotationssequenz anhält, konnte das Anti-Verstopfungsprogramm die Verstopfung nicht beseitigen. Es wird empfohlen, den **Deckel** anstelle des ZEUS XTRUDER™ E-Modules zu verwenden, um die Verstopfung zu beseitigen.
- Die LED blinkt 3 Mal, nachdem Sie die **Betriebstaste** gedrückt (und wieder losgelassen) haben, wenn die Akkuladung schwach ist.
- Le ZEUS XTRUDER™ E-Module a été conçu pour s'adapter au ZEUS XTRUDER™ dans n'importe quelle position de la rotation grâce à sa fonctionnalité d'auto-alignement. Il suffit de fixer le ZEUS XTRUDER™ E-Module au ZEUS XTRUDER™ en remplaçant son **Capuchon**.
- L'appareil est activé en appuyant sur le **Bouton d'Alimentation** et en le relâchant dans les 2 secondes, sinon l'appareil ne s'allume pas. Les commandes ont été conçues pour éviter toute activation accidentelle pendant le transport.
- Détails de la séquence de rotation
 - La séquence de rotation se compose de 6 cycles. Chaque cycle consiste en 8 rotations vers l'avant et 3 rotations vers l'arrière.
 - Le programme anti-colmatage sera lancé si un colmatage est détecté. L'appareil essaiera d'éliminer le colmatage en effectuant des rotations supplémentaires vers l'avant et l'arrière.
 - Si la LED clignote 5 fois et que l'appareil s'arrête pendant la séquence de rotation, le programme anti-colmatage n'a pas réussi à éliminer le colmatage. Il est conseillé d'utiliser le **Bouchon** au lieu du ZEUS XTRUDER™ E-Module pour éliminer le colmatage.
 - La LED clignote 3 fois après avoir appuyé (et relâché) le **Bouton d'Alimentation** si la batterie est faible.

TECHNICAL DATA

TECHNISCHE DATEN

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

	Metric Metrisch Métrique	Imperial
Operating Temperature Betriebstemperatur Température de Fonctionnement	5 °C – 40 °C	41 °F – 104 °F
Battery Capacity Akkukapazität Capacité de la Batterie	600 mAh	
Input Voltage Eingangsspannung Tension d'Entrée	5 V DC	
Input Amperage Eingangsstrom Ampérage d'Entrée	1 A	
Size Abmessungen Taille	113 mm x 56 mm	4.4 in x 2.2 in
Weight Gewicht Poids	~ 200 g	~ 0.44 lb

Subject to technical changes.

Technische Änderungen vorbehalten. | Sous réserve de modifications techniques.

DISCLAIMER

ZEUS™ makes no representations or warranties with respect to this manual and, to the maximum extent permitted by law, expressly limits its liability for breach of any warranty that may be implied to the replacement of this manual with another. Furthermore, ZEUS™ reserves the right to revise this publication at any time without incurring an obligation to notify any person of the revision.

ZEUS™ is not responsible for any material damage or personal injury the device may cause if used inappropriately, incorrectly or irresponsibly or in non-compliance with the safety instructions.

The ZEUS XTRUDER™ E-Module is not intended to be used with any illegal, medicinal, or unregulated substances. Any improper or illegal use of this product will void the limited warranty.

This documentation is not intended as a substitute for and is not to be used for determining suitability or reliability of these products for specific user applications. It is the duty of any such user to perform the appropriate and complete risk analysis, evaluation and testing of the products with respect to the relevant specific application or use thereof. Neither ZEUS™ nor any of its affiliates or subsidiaries shall be responsible or liable for misuse of the information that is contained herein. If you have any suggestions for improvements or amendments or have found

errors in this publication, please notify us. All pertinent state, regional, and local safety regulations must be observed when using this product.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

ZEUS™ gibt keine Zusicherungen oder Garantien in Bezug auf diese Bedienungsanleitung und beschränkt, soweit gesetzlich zulässig, ausdrücklich seine Haftung für die Verletzung von Garantien, die möglicherweise durch den Ersatz dieser Bedienungsanleitung durch eine andere entsteht. Darüber hinaus behält sich ZEUS™ das Recht vor, diese Bedienungsanleitung jederzeit zu überarbeiten, ohne dass eine Verpflichtung entsteht über diese Überarbeitung zu informieren.

ZEUS™ ist nicht für Sachschäden oder Schäden an Leib und Leben verantwortlich, die bei unsachgemäßem, zweckfremdem oder leichtfertigerem Gebrauch, oder durch im Widerspruch zu den Anweisungen in der Gebrauchsanweisung stehendem Gebrauch, durch das Gerät hervorgerufen werden können.

Das ZEUS XTRUDER™ E-Module ist nicht dafür ausgelegt mit illegalen, medizinischen oder unregulierten Substanzen verwendet zu werden. Jede nicht bestimmungsgemäße Anwendung dieses Produktes führt zum Erlöschen der eingeschränkten Garantie.

Inhalte dieser Bedienungsanleitung setzen keine Regeln oder Bestimmung der Eignung oder Zuverlässigkeit für die Nutzung des ZEUS XTRUDER™ E-Modules außer Kraft, das Gerät darf in diesen Fällen nicht verwendet werden. Es ist die Pflicht eines jeden solchen Anwenders, eine angemessene und vollständige Risikoanalyse, Bewertung und Prüfung der Produkte in Bezug auf die jeweilige spezifische Anwendung durchzuführen. Weder ZEUS™ noch eine seiner verbundenen Unternehmen oder Tochtergesellschaften sind verantwortlich oder haftbar für den Missbrauch der hierin enthaltenen Informationen. Wenn Sie Verbesserung- oder Änderungsvorschläge haben oder Fehler in dieser Bedienungsanleitung gefunden haben, benachrichtigen Sie uns bitte.

Bei der Verwendung dieses Produkts müssen alle einschlägigen staatlichen, regionalen und lokalen Sicherheitsvorschriften beachtet werden.

CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

ZEUS™ ne fait aucune déclaration ou garantie concernant ce mode d'emploi et, dans la mesure la plus large permise par la loi, limite expressément sa responsabilité en cas de violation de toute garantie qui pourrait être impliquée par le remplacement de ce guide par un autre. En outre, ZEUS™ se réserve le droit de modifier ce document à tout moment sans obligation d'en informer qui que ce soit.

ZEUS™ n'est pas responsable des dommages matériels ou corporels que l'appareil peut causer en cas d'utilisation inappropriée, incorrecte ou irresponsable ou de non-respect des consignes de sécurité. Le ZEUS XTRUDER™ E-Module n'est pas un dispositif médical et ne peut pas être utilisé pour diagnostiquer, traiter ou guérir une maladie ou une affection.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé avec des substances illégales, médicinales ou non autorisées. Toute utilisation inappropriée ou illégale de ce produit annulera la garantie restreinte.

La présente documentation n'est pas prévue pour se substituer à ces produits et ne doit pas être utilisée pour déterminer l'adéquation ou la fiabilité de ces produits pour des usages spécifiques. Il est du devoir de tout utilisateur d'effectuer une analyse de risque, une évaluation et des essais appropriés et complets des produits en fonction de l'application ou de l'utilisation spécifique concernée. Ni ZEUS™, ni aucune de ses filiales ou sociétés affiliées ne peuvent être tenus responsables d'une mauvaise utilisation des informations contenues dans ce document. Si vous avez des suggestions quant aux améliorations ou aux modifications à apporter ou si vous décelez des erreurs, veuillez-nous en informer.

Toutes les règles de sécurité nationales, régionales et locales pertinentes doivent être respectées lors de l'utilisation de ce produit.

WARRANTY

ZEUS™ adheres to strict quality control standards and only offers high-quality products that are vigorously tested. In case of quality impairments or defects of ZEUS™ products, the following warranty conditions apply.

Limited Warranty

The ZEUS XTRUDER™ E-Module has a twelve (12) month limited warranty and is guaranteed against defects in materials and workmanship. To verify the date of retail purchase by the original customer, a proof of purchase is required from a sanctioned retailer. At its discretion and to the extent permitted by law, Thermodyne Systems (ZEUS™) will exchange the product with a product that is new, refurbished, or is a functionally equivalent product, if the product develops any mechanical defects and a claim is filed within the warranty period. The warranty period starts from the date of retail purchase and does not restart after a warranty claim has been issued.

All products submitted for warranty become the property of ZEUS™. The customer covers the shipping costs for warranty support. If you have issues with your product, send an email to info@ZeusArsenal.com and a customer service representative will contact you as early as possible to resolve the issue and find the best solution.

Exclusions and Limitations

The limited warranty only applies to devices manufactured by Thermodyne Systems (ZEUS™) that can be identified by the "ZEUS" trademark, trade name, or logo affixed to them and were purchased at an authorized retailer who is fulfilled by an authorized distributor.

ZEUS™ shall not surmise any liability for damages resulting from non-adherence with the instruction manual.

The limited warranty does not apply to:

- Normal performance degradation of materials
- Natural battery degradation
- Parts vulnerable to wear and tear
- Any arising damages due to the user's neglect, or any inappropriate use
- Any case in which the internal components of the product are purposely dismantled, tampered with, or accessed in any fashion
- A part or product that has been altered to modify capability or functionality
- Damage caused by use of any charger with non-standard voltage and current ratings; ZEUS™ recommends using a charger with the rating 5 V = 1 A
- Damage caused by the use of the product outside the intended function as described by ZEUS™
- Damage resulting from liquids, including but not limited to water, cleaning liquids, or alcohol, poured over or into the device.

- Damage resulting from non-adherence with the instruction manual
- Aesthetic damage, including but not restricted to dents, scratches, deformity, and parts broken through product usage
- Damage caused by abuse, misuse, accident, flood, fire, earthquake, or other external causes

The lithium-ion battery is under warranty for a period of three (3) months from the date of retail purchase and is protected from any abnormal defects, which are not deemed as natural battery degradation.

The limited warranty is non-transferable and only applies to the original purchaser. If you have purchased through a 3rd party reseller such as eBay, Kijiji, Craigslist, or any other unauthorized retailer, then the limited warranty does not apply. ZEUS™ warranties only apply to products purchased at any authorized retailer fulfilled by an authorized ZEUS™ distributor. For inquiries pertaining to authorized retailers, please contact us.

Return Policy

Please research the product you are interested in before purchasing. Refunds can only be considered for new, unused, and unopened products at the discretion and under the terms of the authorized retailer. Refund details and terms differ for each authorized retailer and must be acquired from their customer support or website. No refund can be made if the tam-

per-proof seal is broken or the plastic film is damaged or removed. Products purchased through an unauthorized retailer are non-refundable from ZEUS™.

Counterfeiting

Our long-term commitment to combat unauthorized sales and counterfeiting is to ensure the quality of services from ZEUS™. ZEUS™ is devoted to ensuring that our clients get the brand's up-to-date technologies, attractive form, and top-tier assistance.

ZEUS™ warns consumers to be prudent when purchasing ZEUS™ products from unauthorized suppliers as the quality, dependability, and safety of these products are unknown and, in some cases, can expose the consumer to hazards that do not occur with genuine ZEUS™ products.

ZEUS™ has a devoted team that actively tracks and inspects unauthorized suppliers and counterfeiters to safeguard clients and business partners. Because many people do not comprehend the worldwide influence of counterfeiting or the cycle of harm they assist when buying counterfeit goods. By discovering counterfeiters and facilitating legal action against these entities, we believe we are doing our part.

While ZEUS™ is dedicated to aiding victims of counterfeiting, we cannot refund money used to purchase infringing products, as these products were not bought from ZEUS™, neither can we help in resolving disputes, including support through PayPal or credit card refunds.

Contact ZEUS™ customer support to dis-

cover more about authorized suppliers, as any product purchased outside of our exclusive sales network has a chance of being counterfeit and is not protected under our warranty.

GARANTIE

ZEUS™ hält sich an strenge Qualitätskontrollstandards und bringt nur hochwertige und streng geprüfte Produkte in den Umlauf. Im Falle von Qualitätsmängeln oder Defekt eines Produktes von ZEUS™ gelten folgende Garantiebedingungen.

Eingeschränkte Garantie

Das Modell ZEUS XTRUDER™ E-Module hat eine eingeschränkte Garantie von zwölf (12) Monaten. Davon eingeschlossen sind Material- und Verarbeitungsfehler. Um das Datum des Kaufs zu belegen, ist die Vorlage eines Kaufnachweises in Form eines gültigen Belegs erforderlich. Wenn das Produkt mechanische Defekte aufweist und innerhalb des Garantiezeitraums reklamiert wird, tauscht Thermodyne Systems (ZEUS™) das Produkt nach eigenem Ermessen und im gesetzlich zulässigen Umfang gegen ein neues, überholtes oder funktionell gleichwertiges Produkt aus. Der Garantiezeitraum beginnt mit Datum des Kaufs und beginnt nicht erneut mit Eintreten des Garantiefalles.

Alle Produkte, die unter Garantie reklamiert, gehen in das Eigentum von ZEUS™ über. Der Kunde übernimmt die Versandkosten für den Garantiesupport. Wenn Sie Probleme mit Ihrem Produkt haben, senden Sie eine E-Mail an info@ZeusArsenal.com. Ein Kundendienstmitarbeiter wird sich zeitnah mit Ihnen in Verbindung setzen, um das Problem zu lösen und die beste Lösung zu finden.

Einschränkungen und Ausschlüsse

Diese eingeschränkte Garantie gilt nur für von Thermodyne Systems (ZEUS™) hergestellte Geräte, die durch das „ZEUS“-Warenzeichen, den Handelsnamen oder das Logo gekennzeichnet sind und bei einem autorisierten Händler gekauft und durch einen autorisierten Distributor bereitgestellt wurden.

ZEUS™ übernimmt keine Haftung für Schäden, die sich

aus der Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung ergeben.

Die eingeschränkte Garantie greift nicht in folgenden Fällen:

- Durch den normalen Gebrauch hervorgerufene Verschleißerscheinungen an Material, Verschleißteilen und Akkus.
- Abnahme der Akkukapazität im üblichen Rahmen
- Bei Verschleißteilen
- Gebraucherscheinungen, welche durch die Nachlässigkeit des Benutzers oder unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind.
- Freilegen, absichtlich Zerlegen oder in irgendeiner Weise Verändern von internen Komponenten und Bauteilen.
- Wenn ein Bauteil oder das gesamte Produkt verändert wurde, um dessen Funktionalität zu modifizieren.
- Schäden die durch die Verwendung von Ladegeräten mit nicht üblichen Spannungs- und Stromnennwerten verursacht werden; ZEUS™ empfiehlt die Verwendung eines Ladegeräts mit dem Nennwert 5 V = 1 A.
- Schäden, die durch die Verwendung des Produkts außerhalb der vorgesehenen Anwendung, wie von ZEUS™ beschrieben, verursacht werden.
- Schäden am Gerät durch Über- oder Eingießen von Flüssigkeiten, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Wasser, Reinigungslösungen oder Alkohol
- Schäden durch die Nichteinhaltung der in der Bedienungsanleitung beschriebenen Regeln.
- Ästhetische Schäden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Beulen, Kratzer, Verformungen und beschädigte Teile, die durch den Gebrauch des Produkts entstanden sind.
- Schäden die durch unsachgemäßen Gebrauch, Unfall, Überschwemmung, Feuer, Erdbeben oder andere externe Ursachen verursacht wurden.

Der Lithium-Ionen-Akku unterliegt für einen Zeitraum von drei (3) Monaten, ab Kaufdatum im Einzelhandel, der Garantie. Die Garantie greift bei Defekten, die nicht als übliche Alterung des Akkus angesehen werden können.

Die eingeschränkte Garantie ist nicht übertragbar und gilt nur für den ursprünglichen Käufer. Wenn Sie das Produkt über einen Drittanbieter wie eBay, Kijiji, Craigslist oder einen anderen nicht autorisierten Einzelhändler gekauft haben, gilt diese eingeschränkte Garantie nicht. Die ZEUS™ Garantien gelten nur für Produkte, die bei einem autorisierten Einzelhändler gekauft wurden und von einem autorisierten ZEUS™ Distributor bereitgestellt wurden. Für Anfragen, die sich auf autorisierte Einzelhändler beziehen, wenden Sie sich bitte an uns.

Rückgabegerichtlinien

Bitte recherchieren Sie die speziellen Rückgabegerichtlinien vor dem Kauf eines jeden Produktes, an welchem Sie interessiert sind. Im Allgemeinen können Rückerstattungen nur für neue, unbenutzte und ungeöffnete Produkte, nach Ermessen und zu den Bedingungen des autorisierten Einzelhändlers in Betracht gezogen werden. Rückerstattungsdetails und -bedingungen sind für jeden autorisierten Einzelhändler unterschiedlich und müssen beim Kundensupport erfragt oder auf der Website des autorisierten Einzelhändlers nachgelesen werden. Es kann keine Rückerstattung erfolgen, wenn die Versiegelung des Gerätes oder die Plastikfolie beschädigt oder entfernt wurde. Produkte, die über einen nicht autorisierten Einzelhändler gekauft wurden, können nicht über ZEUS™ erstattet werden.

Fälschungen und Nachahmungen

Unser langfristiges Engagement im Kampf gegen unerlaubte Verkäufe und Fälschungen besteht in dem Bestreben, die Qualität der Dienstleistungen und Produkte von ZEUS™ zu gewährleisten. ZEUS™ möchte sicherstellen, dass unsere Kunden die neuesten Technologien, die attraktivsten Designs und einen erstklassigen Support erhalten.

ZEUS™ rät zur Vorsicht beim Kauf von ZEUS™ Produkten von nicht autorisierten Distributoren. Die Qualität, Zuverlässigkeit und Sicherheit dieser Produkte können auf diesem Weg nicht gewährleistet werden. In einigen Fällen setzen sich Verbraucher unbekanntes Gefahren aus, welche durch den Kauf bei autorisierten Distribu-

toren vermieden werden können.

ZEUS™ verfügt über ein engagiertes Team, welches nicht autorisierte Lieferanten und Fälscher aktiv verfolgt und identifiziert, um Kunden und Geschäftspartner zu schützen. Das Ausmaß und die Folgen von Fälschungen, sowie deren Folgen sind vielen Konsumenten nicht klar. Wir bitten Sie, leisten Sie diese Handlungen keinen Vorschub. Indem wir Fälscher aufspüren und rechtliche Schritte gegen diese Unternehmen einleiten, glauben wir einen Teil zur Vermeidung dieser Schäden beizutragen. Helfen auch Sie uns dabei.

Obwohl sich ZEUS™ für die Hilfe von Opfern von Fälschungen einsetzt, können wir weder Geld zurückerstatten, das für den Kauf von gefälschten Produkten aufgewendet wurde, noch können wir bei der Beilegung von Streitigkeiten helfen. Das schließt auch Prozesse der Rückerstattung über PayPal und Kreditkarte mit ein.

Wenden Sie sich an den Support von ZEUS™, um mehr über autorisierte Distributoren zu erfahren. Jedes außerhalb unseres exklusiven Vertriebsnetzes gekaufte Produkt hat die Möglichkeit gefälscht und dadurch nicht durch unsere Garantie geschützt zu sein.

GARANTIE

ZEUS™ adhère à des normes de contrôle de qualité strictes et ne propose que des produits haut qualité qui sont rigoureusement testés. En cas de détérioration de la qualité ou de défauts des produits ZEUS™, les conditions de garantie suivantes s'appliquent.

Garantie Restreinte

Le ZEUS XTRUDER™ E-Module a une garantie restreinte de douze (12) mois sur le matériel et est couvert par une garantie contre tout défaut de matériel et de fabrication. Pour vérifier la date d'achat au détail par le client initial, une preuve d'achat est requise de la part d'un détaillant agréé. À sa discrétion et dans les limites autorisées par la loi, Thermodyne Systems (ZEUS™) échangera le produit avec un autre qui sera neuf, remis à neuf ou doté de fonctionnalités similaires, si le produit présente des

défauts mécaniques et qu'une réclamation est déposée pendant la période de garantie. La période de garantie commence à la date d'achat au détail et ne reprend pas après une réclamation au titre de la garantie.

Tous les produits soumis à la garantie deviennent la propriété de ZEUS™. Le client prend en charge les frais d'expédition en vue d'obtenir un soutien pour la garantie. En cas de problème avec votre produit, envoyez un courriel à info@ZeusArsenal.com et un conseiller du service à la clientèle vous contactera dès que possible pour résoudre le problème et trouver la meilleure solution.

Exclusions et Restrictions

La garantie restreinte s'applique uniquement aux appareils fabriqués par Thermodyne Systems (ZEUS™) qui peuvent être identifiés par la marque de commerce, le nom commercial ou le logo "ZEUS" qui y est apposé, et qui ont été achetés chez un détaillant agréé qui est lui-même approvisionné par un distributeur agréé.

ZEUS™ n'assume aucune responsabilité pour les dommages résultant du non-respect du manuel d'utilisation.

La garantie restreinte ne s'applique pas aux situations suivantes :

- La dégradation normale des performances des matériaux.
- La dégradation naturelle des batteries.
- Les pièces vulnérables à l'usure.
- Tout dommage dû à la négligence de l'utilisateur ou toute utilisation inappropriée.
- Tout cas impliquant un démontage, une altération ou un accès intentionnel aux composants internes du produit.
- Une pièce ou un produit qui a été modifié dans le but d'en changer la capacité ou la fonctionnalité.
- Des dommages causés par l'utilisation de tout chargeur ayant une tension et un courant hors normes ; ZEUS™ recommande d'utiliser un chargeur de 5 V \dashv 1 A.
- Des dommages causés par l'utilisation du produit en

dehors de la fonction prévue telle que décrite par ZEUS™.

- Des dommages résultant de liquides, y compris, mais sans s'y limiter, l'eau, les liquides de nettoyage ou l'alcool, versés sur ou dans l'appareil.
- Des dommages résultant du non-respect du manuel d'utilisations.
- Des dommages esthétiques, y compris, mais sans s'y limiter, les bosses, les éraflures, les déformations et les pièces cassées par l'utilisation du produit.
- Des dommages causés par un abus, une utilisation incorrecte, un accident, une inondation, un incendie, un tremblement de terre ou d'autres causes externes.

La batterie au lithium-ion est couverte par une garantie de trois (3) mois à compter de la date d'achat et est protégée contre tout défaut anormal, qui n'est pas considéré comme une dégradation naturelle de la batterie.

La garantie restreinte est non négociable et ne s'applique qu'à l'acheteur initial. Si vous avez acheté le produit par l'intermédiaire d'un revendeur tiers tel que eBay, Kijiji, Craigslist ou tout autre détaillant non autorisé, la garantie restreinte est inapplicable. Les garanties de ZEUS™ ne s'appliquent qu'aux produits achetés chez un détaillant agréé et approvisionné par un distributeur agréé de ZEUS™. Pour toute question relative aux détaillants agréés, veuillez nous contacter.

Politique de Retour

Avant d'acheter le produit qui vous intéresse, veuillez faire des recherches. Aucun remboursement n'est accordé pour les produits neufs, non utilisés et non ouverts, sauf à la discrétion et selon les conditions du détaillant autorisé. Les détails et les conditions de remboursement diffèrent selon le détaillant habilité et doivent être obtenus auprès de son service à la clientèle ou sur son site Web. Si le sceau de garantie est brisé ou si le film plastique est endommagé ou retiré, aucun remboursement ne peut être fait. Les produits achetés chez un détaillant non agréé ne sont pas remboursables sur le site ZEUS™.

Contrefaçon

Notre engagement à long terme dans la lutte contre les ventes non agréées et les contrefaçons est de garantir la qualité des services de ZEUS™. ZEUS™ s'efforce de garantir à ses clients les technologies les plus récentes, une formule attrayante et une assistance de premier ordre.

ZEUS™ recommande aux consommateurs d'être prudents lorsqu'ils achètent des produits ZEUS™ auprès de fournisseurs non agréés, car la qualité, la fiabilité et la sécurité de ces produits sont inconnues et, dans certains cas, peuvent exposer le consommateur à des dangers non associés aux produits ZEUS™ authentiques.

ZEUS™ dispose d'une équipe dévouée qui surveille et inspecte activement les fournisseurs non autorisés et les auteurs de contrefaçons afin de protéger les clients et les partenaires commerciaux. En effet, de nombreuses personnes ne comprennent pas la portée mondiale de la contrefaçon ou le cercle vicieux auquel elles contribuent en achetant des produits contrefaits. En démasquant les auteurs de contrefaçons et en simplifiant les actions en justice contre ces personnes, nous croyons que nous apportons notre contribution.

Bien que ZEUS™ s'engage à aider les victimes de contrefaçons, nous ne pouvons pas rembourser les sommes ayant servi à l'achat de produits contrefaits, car ceux-ci n'ont pas été achetés sur ZEUS™. Nous ne pouvons pas non plus apporter notre aide pour résoudre les litiges, notamment par le biais de PayPal ou de remboursements de cartes de crédit.

Contactez le service d'assistance ZEUS™ pour en savoir plus sur les fournisseurs agréés, car il y a de fortes chances que tout produit acheté en dehors de notre réseau de vente exclusif soit contrefait et ne soit pas couvert par notre garantie.

ZEUS™ se adhiere a estrictas normas de control de calidad y sólo ofrece productos de alta calidad que se someten a rigurosas pruebas. En caso de deficiencias de calidad o defectos de los productos ZEUS™, se aplican las siguientes condiciones de garantía.

ZEUS



www.ZeusArsenal.com/zeus-xtruder-e-module.html

Hardware Support by:
Thermodyne Systems GmbH Engineering Dept.
Esperantostr. 8b, 70197 Stuttgart, GERMANY

© Thermodyne Systems, Toronto, Canada
The Zeus logo, Zeus Xtruder and Zeus Xtruder E-Module are trademarks of
Thermodyne Systems.

Subject to alterations. All rights reserved.
Änderungen vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.
Sous réserve de modifications. Tous droits réservés.
Pat. DM/217 726

Thermodyne Systems
11 Progress Ave. #17, Toronto, ON, M1P 4S7, CANADA



Document version: 82775600382-1.0